

ŚRODEK TRANSPORTU / EQUIPMENT<sup>1</sup>

XXXXXXXX <sup>3</sup>	IZOLOWANY TERMICZNIE- IZOTERMICZNY / INSULATED	LODOWNIA / REFRIGERATED	Z MECHANICZNYM URZĄDZENIEM CHŁODNICZYM – CHŁODNIA / MECHANICALLY REFRIGERATED	OGRZEWANY / HEATED	Z MECHANICZNYM URZĄDZENIEM CHŁODNICO- GRZEWICZYM / MECHANICALLY REFRIGERATED AND HEATED	WIELOTEMPERATU- ROWY /MULTI- TEMPERATURE <sup>4</sup>
-----------------------	---	----------------------------	--	-----------------------	---	---

ŚWIADECTWO / CERTIFICATE<sup>5</sup>

ATP XXXXXXXXXX

Wydane zgodnie z Umową o międzynarodowych przewozach szybko psujących się artykułów żywnościowych i o specjalnych środkach transportu do tych przewozów / Issued pursuant to the Agreement on the International Carriage of Perishable Foodstuffs and on the Special Equipment to be Used for such Carriage (ATP)

1. Władza wystawiająca świadectwo: / Issuing authority: XXX
2. Środek transportu / Equipment<sup>6</sup>: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
3. Numer rejestracyjny: / Registration number<sup>7</sup>: XXXXXXXXXX Numer identyfikacyjny pojazdu: / XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX  
Vehicle identification number<sup>8</sup>
- nadany przez / allotted by: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX  
Nadwozie izotermiczne: TYP, MODEL, NUMER SERYJNY, MIESIĄC I ROK XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX  
PRODUKCJI / Insulated box: MARK, MODEL, SERIAL NUMBER, MONTH AND  
YEAR OF MANUFACTURE<sup>15</sup>
4. Należący do lub eksploatowany przez: / Owner or operated by: XXX
5. Przedstawiony przez: / Submitted by: XXX
6. Został uznany jako: / Is approved as:<sup>7</sup> XXX
- 6.1 Z urządzeniem (urządzeniami) cieplnym (cieplnymi): / With one or more thermal appliances which is (are)<sup>1</sup>:
- 6.1.1 Niezależnym / Independent,<sup>9</sup> MARKA, TYP, CZYNNIK CHŁODNICZY, NUMER SERYJNY/ ROK PRODUKCJI (jeśli występuje) / MARK,  
MODEL, REFRIGERANT, SERIAL NUMBER/YEAR OF MANUFACTURE (If any)
- 6.1.2 Zależnym / Not independent,<sup>9</sup> MARKA, TYP, CZYNNIK CHŁODNICZY, NUMER SERYJNY/ ROK PRODUKCJI (jeśli występuje) / MARK,  
MODEL, REFRIGERANT, SERIAL NUMBER/YEAR OF MANUFACTURE (If any)
- 6.1.3 Zdejmowanym / Removable:
- 6.1.4 Niezdejmowanym / Not removable:
7. Podstawa wydania świadectwa / Basis of issue of certificate:
- 7.1 Świadectwo wydano na podstawie / This certificate is issued on the basis of:<sup>1</sup>
- 7.1.1 Badania środka transportu / Tests of the equipment;
- 7.1.2 Zgodność ze wzorcowym środkiem transportu / conformity with a reference item of equipment;
- 7.1.3 Kontrola okresowa / A periodic inspection.
- 7.2 Wskazać: / Specify:
- 7.2.1 Stację badawczą / The testing station: XXX
- 7.2.2 Zakres badań / The nature of the tests:<sup>9</sup> XXX
- 7.2.3 Numer (-y) protokołu (-ów) / The number(s) of the report(s):  
NNNNNNNN (STACJA BADAŃ) RRRR/MM/DD i NNNNNNNN (STACJA BADAŃ) RRRR/MM/DD/NNNNNNNN (TESTING STATION)  
YYYY/MM/DD and NNNNNNNN (TESTING STATION) YYYY/MM/DD
- 7.2.4 Wartość współczynnika K: / The K coefficient: 0,nn W/m<sup>2</sup>K

	Nominalna wydajność Nominal capacity	Parownik 1	Parownik 2	Parownik 3
		Evap.1	Evap.2	Evap.3
°C	xxxxx W	xxxxx W	xxxxx W	xxxxx W
°C	xxxxx W	xxxxx W	xxxxx W	xxxxx W
°C	xxxxx W	xxxxx W	xxxxx W	xxxxx W

- 7.3 Liczba otworów i specjalnego wyposażenia / Number of openings and special equipment X
- 7.3.1 Liczba drzwi / Number of doors: X drzwi tylne / rear door X drzwi boczne / side door(s) X
- 7.3.2 Liczba wentylatorów / Number of vents: X
- 7.3.3 Szyny z hakami do wieszania mięsa / Hanging meat equipment: X
- 7.4 Inne / Others
8. Świadectwo jest ważne do / This certificate is valid until: MIESIĄC I ROK
- 8.1 Pod warunkiem, że / Provided that:
- 8.1.1 Nadwozie izotermiczne i gdy jest zastosowane urządzenie termiczne będzie utrzymywane w stanie sprawnym, i / The insulated body and,  
where applicable, the thermal appliance is maintained in good condition; and
- 8.1.2 Urządzenie cieplne nie będzie poddawane zmianom konstrukcyjnym / No material alteration is made to the thermal appliance:

9. Sporządzone przez: / Done by: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX  
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX  
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX  
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
10. Dnia / On: RRRR/MM/DD

**DUPLIKAT ŚWIADECTWA<sup>12</sup>**  
Nie drukować tego oznaczenia na oryginalnym świadectwie  
(Nazwisko osoby upoważnionej)  
(Właściwa lub upoważniona władza)

**LOGOTYP<sup>13</sup>**  
Zabezpieczona pieczęć urzędu  
(wypukła, widoczna w świetle  
ultrafioletowym, itp.)  
Dokument oryginalny /Original  
document

Właściwa władza / The competent authority  
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Odpowiedzialny za ATP / Responsible for the ATP

(Nazwisko osoby upoważnionej)

<sup>11</sup> Nieobowiązkowe / Not mandatory